

にしんニュース No.213 2024년 1월호

発行：日進市市民協働課
〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268
TEL:0561-73-3194
E-mail. kyoudou@city.nisshin.lg.jp

編集：日進市国際交流協会
〒470-0122 日進市蟹甲町中島 277-1
TEL&FAX 0561-73-1131

장애를 이유로 배려가 필요하신 분은 7일전까지 말씀해 주십시오.

어린이 건강 (子どもの健康)

장소: 보건센터(친자건강수첩(모자건강수첩)을 지참해 주십시오.)

※개별 통지가 2주전에 연락이 없을 경우 건강과(보건센터)로 연락해 주시기 바랍니다.

예방접종	개별 예방접종	히브, 소아용페렴구균, B형간염, 로타바이러스, BCG, 4종혼합(디프테리아, 백일해, 파상풍, 불활성 폴리오), 불활성폴리오, 3종혼합(디프테리아,백일해,파상풍), DT(디프테리아, 파상풍), MR(홍역,풍진), 수두, 일본뇌염, 자궁경암예방백신은 지정의료기관에서 접종합니다. 상세한 것은 건강과(보건센터)로
------	---------	---

여러분의 건강 (~받아서 안심되는 암검진~) (みんなの健康~受けて安心 ガン検診~)

장소: 보건센터※각종 검진은 연 1 회만. 단 위암(내시경)·유방암·자궁암은 2년당 1 회씩 검진

명칭	일시	내용	대상	요금 (결목요금)	비고
집단 암검진	2월 15일(목), 3월 5일(화) 8:45~11:30	바륨 X선 간접촬영	30세 이상	1330 엔 (660 엔)	신청: 검진일로부터 3주전까지(필착) 엽서나 팩스로 검진일·검진명·우편번호·주소·성명·읽기음·생년월일·전화번호·택아 희망여부(희망 인원수와 월령)를 기입하신 후 보건센터(〒470-0131 岩崎町(이와사키초)兼場(카네바)101-1)로 우송(선착순. 정원 초과시 해당자에게 연락). 검진에 대한 상세 안내는 검진일로부터 2주전에 우송합니다. 자세한 것은 보건센터 가이드를 확인해 주세요. 수진 시의 주의 사항 각 검진에는 수진이 불가능한 것이 있습니다. 자세한 것은 건강과(보건센터)에 전화 또는 시 홈페이지, 보건센터 가이드를 확인해 주십시오.
		분별잠혈반응검사(용기 사전 우송)	30세 이상	610 엔 (300 엔)	
		맘모그래픽검사 *시축진은 폐지	40세 이상 여성*	1550 엔 (770 엔)	
		경부세포진	20세 이상 여성*	1020 엔 (510 엔)	
		종골초음파 검사	40세 이상 여성	820 엔	
검진은 모두 오전에만 시행합니다.					
고령자 페렴구균 예방접종	정기접종	해당자에게는 수진권을 4월에 우송. 접종 기한은 2024년 3월말까지. 지정의료기관서 접종 가능.			
	3000 엔 조성제도	65세 이상이 대상입니다. 상세한 것은 보건센터로.			

【주의사항】 시민세 비과세세대, 생활보호세대자는 집단암검진·골다공증검진·불소도포 요금이 면제됩니다. 증명서가 필요하니 자세한 것은 문의하시기 바랍니다. 각교실·건강진단 등 연간스케줄·내용은 「보건센터 가이드」·시 홈페이지를 참고하십시오.

✦ 휴일구급진료소 ✦

(休日急病診療所)

☎ 0561-73-7555

장소: 중앙복지센터 서쪽입구

진찰과목: 내과, 소아과

일시: 1일(월·축) ~ 3일(수), 7일(일)

8일(월·축), 14일(일), 21일(일),

28일(일)

9:00~16:30(점심휴식 1시간포함)

단, 1일~3일은 점심휴식 없음.

* 1월 납세안내 *

(1月の納税案内)

수납과 ☎ 0561-73-4109 보험연금과 ☎ 0561-73-1430

납세항목: 국민건강보험세(7기), 시현민세(4기)

후기고령자의료보험료(7기)

납기일: 1월 31일 (수)

※구좌이체는 이체일이 납기일이 됨. 전일까지 준비.

※「전국지방세 통일 QR 코드대응 금융기관, 지방세 지불 사이트, 스마트폰 결제앱」도 납부 가능. 자세한 것은 시 HP 확인.

소득세 확정 신고·시현민세 신고(所得税確定申告・市県民税申告)

☎쇼와세무서(昭和税務署) ☎052-881-8171

☎세무과 ☎0561-73-4094 ☎0561-73-8024 ✉ zeimu@city.nisshin.lg.jp

● 확정신고서는 인터넷을 사용하여 자택에서 작성하는 것이 편리합니다.

● 시청 회장은 엽서에 의한 사전 신청제를 실시합니다(신청 상황에 따라 신고 상담을 받을 수 없을 경우도 있습니다).

시청 회장은 **임시 투함 박스**의 설치도 포함해서 2월 29일(목)까지 개설(토·일·축일은 제외)할 예정입니다.

시청에서의 신고서 배부는 2월 1일부터(市役所での申告書の配布は2月1日から)

신고서는 2월 1일부터 세무과에서 배부할 예정입니다.

시청 회장 안내(市役所会場の案内)

※닛신시 거주 시민이 대상입니다.

※시청 회장을 이용하고자 하는 분은 엽서로 사전 신청을 해야 합니다.

①A 신고

▲대상: 급여·잡소득(연금 등)·배당·임시 소득만으로 예정 납세가 없는 분(주택 차입금 등 특별 공제 신청자 제외)

▲장소: 시청 4층 제2·3회의실

▲기간: 2월 16일(금)~2월 29일(목) (토·일·축일 제외)

▲시간: 오전의 부·오후의 부

※인수가 정해져 있어서 신청 상황에 따라서는 추천제로 되어, 신고 상담을 받을 수 없을 경우가 있습니다.

※스마트폰으로 신고하는 분을 우선적으로 접수합니다.

②세리사 무료상담

▲대상: 사업(영업) 소득·부동산 소득·농업 소득이 있는 분

▲장소: 시청 4층 제2·3회의실

▲기간: 2월 16일(금)~2월 29일(목) (토·일·축일 제외)

▲시간: 9:30~12:00, 13:00~16:00

신청 엽서 기재 방법(申し込みはがきの記載方法)

●신청기간: 1월 26일(금) (당일 소인 유효)

[앞면]

우편번호: 470-0192 닛신시청 세무과 행(日進市役所 税務課 行) 주소 기입하지 않아도 됨.

[뒷면]

●신청자 성명(후리가나)

●생년월일

●낮에 연락이 가능한 전화번호

●신청 신고 구분 ([A 신고] 또는 [세리사 무료 상담]을 선택)

●스마트폰 신고를 희망하십니까 (예, 아니오, 어느 쪽이든 가능)

●시간이 안되는 날(3일 전후까지)

※ 왕복 엽서가 아닙니다.

확정신고서 제출을 위한 임시 투함 박스 설치에 관하여(確定申告書提出のための仮収受箱の設置について)

신고서 제출을 위한 [임시 투함 박스] 설치는 2월 16일(금)부터 29일(목)까지입니다. 그후에는 시청에서는 대응이 불가능하기에 쇼와세무서 투함 박스를 이용, 또는 우송으로 제출해 주시기 바랍니다.

시현민세 신고(市県民税の申告)

2024년 1월 1일 시점의 닛신시 거주자가 대상으로 됩니다. 1월 2일 이후에 본시에 거주하기 시작한 분은 그전에 거주한 시정촌으로 문의하시기 바랍니다. 또한 공적 연금 등 수입이 400만엔 이하로 확정신고가 필요 없는 분도 각종 소득공제가 있는 분은 신고를 해야 합니다.

※국민건강보험이나 후기고령자의료보험, 개호보험에 가입한 분은 수입이 유족연금 등 비과세소득뿐이거나 무수입이어도 신고가 필요할 경우가 있습니다.

▲시현민세신고서 배부

지난 해의 신고상황에 의해 신고서를 1월 하순에 우송합니다. 이외의 신고를 하실 분은 세무과 창구에서 배부합니다. 시 홈페이지에서 다운로드할 수도 있습니다.

시현민세 신고서 제출은 우송으로

시현민세 신고서 제출은 우송으로 해주시기 바랍니다. 성명이나 연락처 등 기입을 하지 않은 부분이 없는지 확인하신 후, 세무과(〒470-0192, 주소 필요 없음)에 우편으로 보내시기 바랍니다. 접수 도장을 찍은 부분을 희망하시는 분은 답신용 봉투도 동봉하시기 바랍니다.